

Li-Rite

*Stenographic
Notes*

STYLE 101

TEN CENTS

No. _____

From _____ 19__

To _____ 19__

10/22.43

6/7 . 7/7

180
180

360



Mrs. Yuhki's uncle Mr. Ishii (Sawai San's friend)

Mr. Sawai

Mr. Yamashita

Mr. Hosaka

Mrs. Kobayashi

Mrs. Sano H.

Mrs. Kubokawa

Mr. + Mrs. Takei (Hyogo)

Mr. Nakazawa

Rev. Terasawa

Mr. Hashimoto

Mr. Takeuchi

Mr. Suzuki (Cleaners Mr. Mending)

Mrs. M. Ashizawa

Mr. Takei

Mrs. Takei

Mr. Iijima

Mr. Imachi

Mrs. Kubokawa ^{Yoshitomo}

Mr. Sato ^{Sodasuke}

Mrs. Maoka

Mr. H. Kubokawa

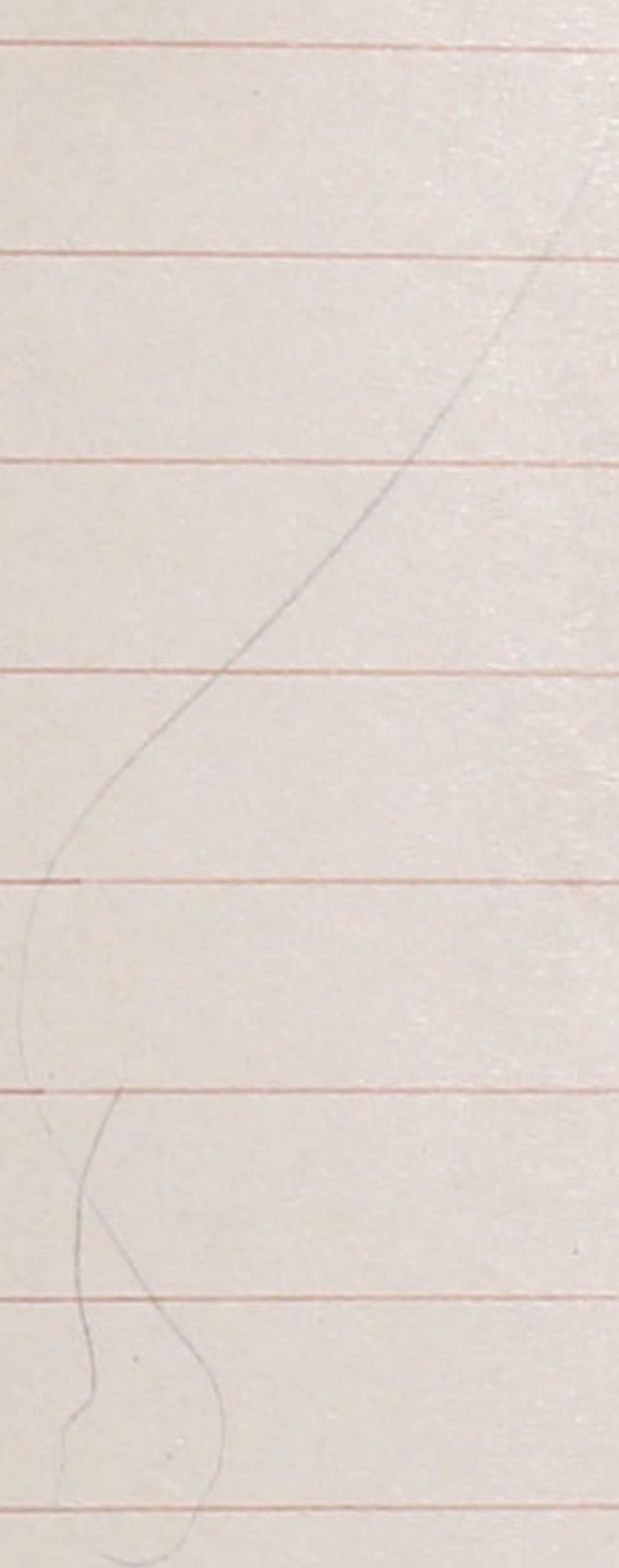
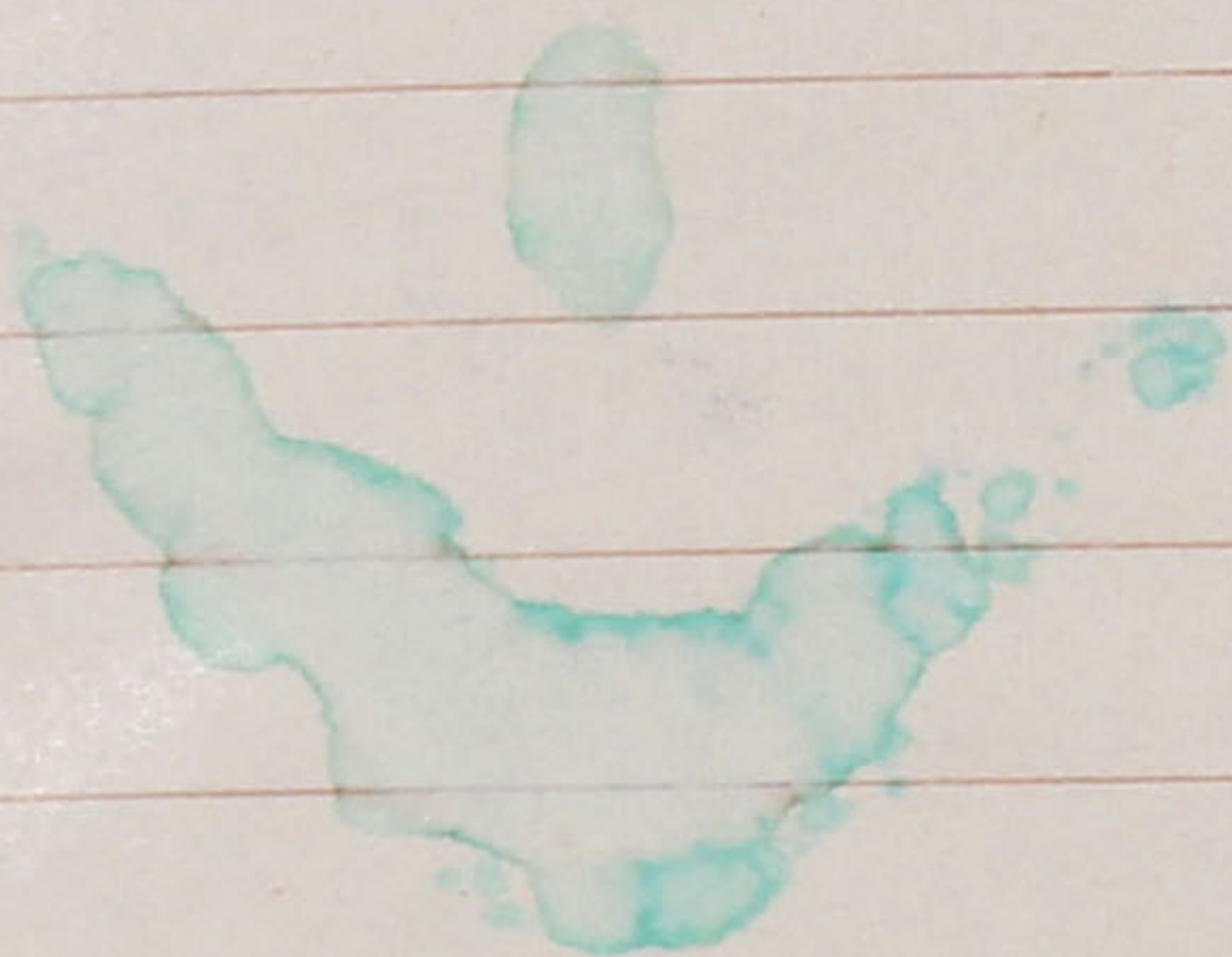
Saturday

Mr. Takeuchi ^{Kuemon}

Mr. Suzuki

7 mto 1/10

200 21 208 23



16

Mrs S Sato
Mr Shoich Yamashita ^{Book} magazine 'Newweek Time
Life'

Mr. Kaneyo Sato

Mr Kesozo Yamadera

Mrs. Kanzawa ^{Tomino}

Mr and Mrs Yatabe

Mrs. Saigusa

Mr Yamada

Hashizaki

Mrs Inachi

Mr Takenchi

Mr and Mrs Shikuzawa

Mr Hashimoto

Mr Sakano

Mrs Hoshizaki

Inaska

Kanbe Kawa

Saigusa

Takichita ^{Togo}

Mrs ^{matou} Nakamura

Mr. Eisei Gotohito

Mrs. Kusumi &

daughter

Mr. Murazumi

Mr. Hoshizaki

三

Mr. Mayeda

Mr. Yamashita and Yurichio

Mr. Niede

Mr. Tom. Yamashita

Mrs. Iijima

Mr. Yoshida

Mr. Nakata

Mrs. Imawasa #3

Mr. Takayanagi

Mrs. Matsuo Nakamura

Yasunori Nozawa

Barack #5 Santa Fe Detention,
Santa Fe New Mexico
Park

Mrs. Hagiwara

Mr. Masashi Sato

Mr. Aoki Jitsupi

Mrs. Yamataka

牛長五

Mrs. Yaruda

牛長五

Mrs. Tato Kanzo

Mrs. M. Ashizawa

Mrs. Magator Hirose

Mr. Numanami

牛長五

Rev. Okayama

S. Ogawa.

Grandview
(1125 Grandview Ave
Boulder Colo
2707 Curtis St Denver)

134 42 25

Mrs. Suzuki

Shunzo

Mrs. Sekimachi

Mr. Iijima and Mrs.

Mrs. Yamada.

Maria Masako Hozawa
Helen Takahashi

Takeshito Siko

Martha Hozawa

5-182 Maple Ave
St Louis 13 ^{Mo.} ^{near Lake}
1366 Arlington Dr

5678 Tule Lake

5-182 Maple Ave ^{St Louis 13}

Martha Hozawa

2107E Comstock Hall
Univ. of Minnesota
Minneapolis 14
MINNESOTA

K. Imetubo ^{PO} Box 44 Granada Colo

Cash Value	Bank	Date	Balance
	Bank of America	6/30-43	1 876, 86
	American Trust Co ⁹³¹	6/30-43	1 872, 66
	Topaz Federal Union	1/20-44	1 544 26
	S F Bank	% Bal.	1 502 23
	American Express		250, 00
	A F Bank Savings		24340 29
			<u>3 1386 30</u>

Stock Values

200	PG	30	6 000
210	Bank am.	45	9 450
50	Trans A	8	400
600	S.P.	27	16 200
			<u>32 050</u>
		total	63 436 30

1/25 - 44

Property owned
 Atanyan & Land
 and Building Rental
 Land

16 000
 3 000
 19 000

3/12 - 45

200 PG 7400

210 BA 11550

600 SP 25800

50 TA 568

30 Blair 165

~~45483~~
6800

200 anasand

200 Cash 4300

56583

check up Balance 647.

Saving ²⁷⁸ 15000

Bank of America 1900

American Trust 1900

Topaz Credit union 878

Cash on hand 130

Money order check 250

20705

56583

3/11-45 ~~1/0/~~ 77288

1944/45 63436

Balance 13852

American Trust Co
6/30.42 375 ~~184-53~~

Dec 31 42 1377

June 30 43 931

Bank of Amel

Apr 25 - 42 850

May - 1 42 1000

Inst 6/30 43 2686

時價

1/23 - 1944

700	Chair	PG ³⁰	6000-
210	Bank	.9 ⁴⁵	9450
600	SP	27	16200
50	T.H	8.	4400
	小計		<hr/> 32050

200

- A F Bank Chde.
- A.F. Deposite
- Bank America
- American Trust
- Cash on hand.
- express check

(#1)
Office of Alien Property Custodian

517 H.W. Hellman Building

384 South Spring St

Los Angeles 13 Calif.

September 18-47

Mr. Shigemi Oyawa

1125 Grandview Ave

Boulder Colo.

Re. Nishibei Securities Corp.
of Los Angeles
Vesting Order No. 239

Dear Mr. Oyawa

We are informed by the office of War Information that there is great need in the Pacific area for Japanese typewriters they are desirous, therefore of purchasing the Japanese typewriters listed among the ^{assets} assets of Nishibei Securities Corporation. We assume that under the circumstances you will favor the sale of this equipment and, if so, it will be appreciated if you will indicate the price you think should be set for its purchase.

Very truly yours,

T. W. Bell

Representative

(B) } (#1)
P

277 Curtis St
Denver Colorado
September 25. 1944

T. W. Bad Representative
alien Property Custodian office
Los Angeles Calif.

Dear Mr Bad

I have received your letter dated Sep 10. 44
concerning the Japanese type writer located together
with the office equipment of the Nichibei Securities
Incorporation of L.A. However the type writer
does not belong to the firm but was
leased from Mr Tomoyuki Nozawa
11 S. F. Tapoz Utah if you have it
listed among the assets of the Nichibei
Securities Corporation it must have been
an error therefore I will ask
the owner whether he will sell it
or not and to indicate the price as
soon as I receive the answer I will
let you know

Yours very truly

Shigemi Ozawa

(#2)

Office of War Information

111 Sutter Street
San Francisco 4 Calif.

September 20, 1944

Mr. Shigoru Ozawa
Japanese Department Univ of Colo.
Boulder Colo

Dear Sir:

We have been having some
Discussions with Mr T. W. Ball. of the Alien
Property Custodian Office in Los Angeles
in an attempt to locate a Japanese
Typewriter He informs us that he has
such a typewriter in his possession
which formerly belonged to Michio's
Security Cooperation of which your wife
the manager Will you please advise
us if you have the authority to sell
the typewriter and if so what price you
would consider as being a
fair one

Yours very truly

Ray Lewis

Chief Outpost Service Bureau

(another name former one)

Apr 25 1944

Dear Mr. Ball

I have received your letter dated Sep 18 - 1944 concerning the Japanese type writer located to gether with office equipment of Nichiei Security Co. of L.A.

However the type writer does not belong to the firm but was leased from Mr. Tomoyuki Nozawa 11.5.F Tokyo Utah if you have it listed among the assets of the Nichiei Security Co. it must have been an error.

Therefore I will ask the Owner whether he will sell it or not and to indicate the Price as I receipt

Yours Very Truly
Shigeru Ozawa

At. B12 - (B) P4

Office of
Alien Property Custodian
345 South ⁵⁷ Spring Street
Los Angeles California
H W Hellman Building
October 6 - 1944

Mr Tomoyuki Kozawa

Topaz Relocation Center
Topaz Utah

Re Nichibei Securities

Corp of Los Angeles ~~Corp of~~
V.O. No. 239

Dear Mr Kozawa

We are advised by Mr Sigeru

Oyama that you are the owner of a

Japanese typewriter which we found among
the office equipment of Nichibei Securities
Corporation He states that this machine
was leased by the company from you
and it will be greatly appreciated if

you will let us have a copy of the lease
agreement and any other evidence of
ownership you may have in your posses-
sion to assist us in clarifying our records

No doubt Mr Oyama has written you
stating that the office of Strategic

Services is desirous of purchasing this machine
for use in the war effort a self-addressed
franked envelope is enclosed for reply
yours very truly T.W. Bad Representative (signed)

押印 結婚問題の事

遺般事度の世海拾の相合の事

致之居る年然る多而志の完全の事

解を得る言の違さる物別此と

ありたるは殊念の事ありあはと要す

子思相の相違はる事

考然り然異の事 今も事一考あり

は得束の福福も遺さす相違

可たるは双方の為め空ちたあり

現為かとはせられあり

事は何事部随行と終を次々加

州へ一時裁きく考居る事

たか帰定致事事と都令あり

中止致心居る事か因下情執力

信出居近き故の信親致心度

席者亦望を有る居る事

形事事と甚た事上事大した

多の事と先般以用を申上たる事

是々事也何所所返致あり

下事入る也甚水の他事時期

も決定居る事度と所有事あり

事の事 如何の事 事あり

雨より給員より事あり

付失事あり 貴事 事あり

事あり 事あり 事あり

事あり 事あり 事あり

押印 京の善長出人 名義 寺子
神 さまあり 押印 善長 寺子
又つ 雨の 宿 宿 宿 宿 宿 宿
の 出返 書と 判 断 致 志 有 志 有 志
の 宿 宿 宿 宿 宿 宿 宿 宿 宿 宿
左と 車 判 け 寺 子 知 事 了 決 員 寄
と 致 事 了 決 員 寄 了 決 員 寄
出 返 院 致 如何 了 決 員 寄 了 決 員 寄
申 上 あり

物 由 籍 都 念 寺 子 出 来 了 決 員 寄 了 決 員 寄
古 判 立 立 退 寺 度 々 目 下 荷 遣 了 決 員 寄
の 地 準 備 申 了 あり 寺 子 加 病 病 上 了 決 員 寄
出 出 掛 け 也 致 事 了 決 員 寄 了 決 員 寄
の 念 了 決 員 寄 了 決 員 寄 了 決 員 寄

Copy

California Collection Agency Inc.
335 Russ Bldg.
San Francisco, Calif.

11-5-7
Copy Utah
Dec. 23, '44

Mr. H. L. Grenache -
Trust Account Dept.

Upon a recent business trip to San Francisco
I found among my papers your check
no. 14702 dated April 17, 1942 drawn on
Bank of America, California - Montgomery St.
Branch for ~~please~~ \$35.75 payable
to J. Nozawa.

Please advise me promptly if I
can still cash it or whether you
prefer to write me another in
exchange for it.

Also please advise if you have
made additional collections on my
accounts - Statler Laundry
784 Stanyan St.
San Francisco, Calif.

Your prompt answer will be appreciated.
I expect soon to resume business in San
Francisco. Yours truly,
J. Nozawa

Above firm now operated by lease.
Reply to J. Nozawa 11-5-7
Copy Utah

~~Handwritten notes at the top of the page, including the number 30 and some illegible characters.~~

$$\begin{array}{r}
 187686 \\
 187266 \\
 96426 \\
 \hline
 471378 \\
 17000 \\
 137244 \\
 1934029 \\
 25000 \\
 \hline
 2584651
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 6400 \\
 10080 \\
 18000 \\
 475 \\
 90 \\
 \hline
 35045
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 48 \\
 210 \\
 \hline
 48 \\
 96 \\
 \hline
 10080
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 4394,68 \\
 25846,51 \\
 35045,00 \\
 \hline
 65286,19
 \end{array}$$

Lesson Four

March 23

on	a	great	gr	made	mk
at	at	have	v	man	m-
few	f	her	h	many	m
but	b	if	if	men	m
by	b	into	nt	new	nu

no	no	up	p
old	ol	was	z
so	so	were	w
their	tr	when	w
than	tn	where (r)	w
that	tn	will (r)	wl

17 s express initial some something, sq
 somehow sw - sometimes stis

18 just loose & present participles of many verbs
 maybe omitted. I have worked for you before
 I am doing well indol. indol.

19 v expressed final EVER whenever wnw
 whenever how however how

20 In most cases t expresses th them, tm

21 When final I sound is written, raise rj
 cease cy wise wj nose nj
 choose. cz.

海防入帳中

先月度此月成の御一紙有之早急に

西島中へ之、知、不月也歸の御院

世浩老齡、為め何、意外に承新也

心、概しあらう、通、此、言、自、之、り

所、志、之、少、中、昨、七、月、十、二、日、日、目、下、目、録、之、り

静、之、辰、致、志、之、り、一、片、之、又、は、此、事、之、り

急、之、り、自、分、由、何、初、力、到、之、り

新、寺、員、秋、曉、致、志、以、前、同、持、取、贈、致、之、り

以、前、之、地、所、角、之、地、也、候

以、前、之、地、所、角、之、地、也、候、之、り、考、之、り

之、り、其、上、所、角、之、地、也、候、之、り、考、之、り

片、少、時、之、静、之、辰、之、り、何、の、由、有、之、候、之、り、考、之、り

之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

故、毎、日、二、回、之、り、行、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

也、志、故、事、定、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

知、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

故、所、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

之、り、考、之、り、之、り、考、之、り、之、り、考、之、り

a green man v b h e b f u w.
 if e k l h o l m - l s e w w n ^{u k}
 w n a g o n t h e n u p l w h w a l l e.
 h s n o n u d g h d o w n w r n u r.
 h t r s s o m e w h l s m a l d o n l k t.
 n l a o l m - k m k l n d o t r w h l
 i f e g w h p t r l w d o n n o t
 b o u l s e h a t r p l ~~b i s h~~ b h
 t n i f u l v k a g w l s e w.

10790
 $\frac{45}{5395}$
 $\frac{1}{16185}$

350
 $\frac{15}{175}$
 $\frac{55}{505}$

ing took women? at home who ludo? who
all shirk I do V. the moti. ad work
of the ult. to pt. lakt for pl nw? skag
owmi wh? we on vel kume?

shuk khdw dafd. hw md vt kudsnw?
south to shouwh adou dot slark? af udo
uwh slark at the onow V toni pl.

March 23

11 When word-sign & syllable or 2 word-signs
can be used together, do so. therefore try
today tod

12 omit AM in some phrases
more and more monos
aga ad again ag ag
over and over V V

13 write fig. rep. numbers except #1 if alone
low

14 g for final INB ad THING
knowing noq nothing ng

15 comma for medial & final ie sound
anything n, g money mny

16 N maybe omitted in such wds as
long lg thing tg ring rg
sing sg

again	ag	from	fm	his	h
any	n	good	g	long	lg
be (being)	b	the	e	not	n
before	bf	here	he	or	o
ever (every)	ev	him	m	out	ou

see	se	way	wa
suck	sc	what	wa
the	t	who	ho
they	ty	would	d
thing (g)	tg	year	y

m, g tg ulk uk dol.	m, g lg ulk uk dol
ky the momo do	evy the momo do
the sose wh f m henn	hs sose wh fm henn
hodlk tg tr ag wme?	spl sn alg wa fm h.
elb he nad or 2	hodlk tgo tr ag wme?
bf ugo outw luseme?	elb he nad or 2
wad by lkt do fay?	bf ugoow tr luseme?
spl sn alg wa fm h.	wad by lk do fay?
m, g tg ulk uk dol.	evy the momo do. tr
sose wh. fm henn	Spl sn alg wa fm h.
wad lk tgo tr ag wme?	elb he nad or 2. bf ugo
outw luseme?	wad by lk do fay?

touch to rich re

8 Disregard the spelling in such words as
try my few new weigh slight
tri mi fu nu wa da

9 l for final LY-LE-LEY nearly nel
family fam valley vl

10 Interrogative sentence followed by question marks
rug tuh wmenw? rug tuh wne nw?

at hwmc wk ludo?

at hwmc wk ludo?

wh nl thuk fdo V.

wh nl thuk fdo V.

tk moti ads uwkl.

tk moti ads uwkl.

af th ulk for pl.

af th ulk for pl.

luk V for pl nw?

luk V for pl nw?

alug ~~ca~~ wmi wk?

alugo wmi wk?

wc on wul k wme?

wc on v ulk wme?

rug tuh wne nw?

wcon ru lk wme?

at hwmc wk ludo?

rug tuh wne nw?

wh nl thuk fdo V.

at hwmc wk ludo?

tk moti ads uwkl.

wh only thuk fdo V.

af th ulk for pl.

tk moti ads uwkl

luk V for pl nw?

af th ulk for pl

alug wmi wk?

luk V for pl nw?

wc on wul k wme?

alug wmi wk?

thuk kb dn dafd. hwmc vt kuds nw? dow th

tk moti ads uwkl? afudo wkl sls wkl sl

wc on wul k wme?

thuk kb dn dafd. hwmc vt kuds nw? dow th

was all the work
got left more Os
ul lkt nti
br ll fu tdo.
doth sls uk.
wt ek tdo th wk.

was all the work
got left more Os
ul lkt nti
br ll fu tdo
dota sls uk
wt ek tdo th wk

Isa ll wk futdo. ludot? fite uk do mon sof ths
dotuk sls uk fwno ul lkt. nod kdo tdk sls
uk dot. wt domo fu sdti.

March 23

Lesson Two

a = a come k
about at day d
after = af go g
and = a had h
are = v how (w) how

me me
much me
my mi
now nu
of v

on o place pl
one on take tk
only nl which wh
our v with w
over v your yr

- (6) w expresses sound of medial & final OW can kw news
(7) c expresses. Ek chaps cp check ck

March 20-43

Lesson One

all	i	in	n	little	ll
as (s) as		is	s	more	mo
can	k	it	t	other	o
do	do	know	no	some	so
for	f	like	lke	than	n

that	ta	we	w
there	tr	well	l
this	th	will	(v) l
time	ti	work	wk
to (t) to		you	u

1. Omit silent letters - know = no dough = do rough = rf
die = di

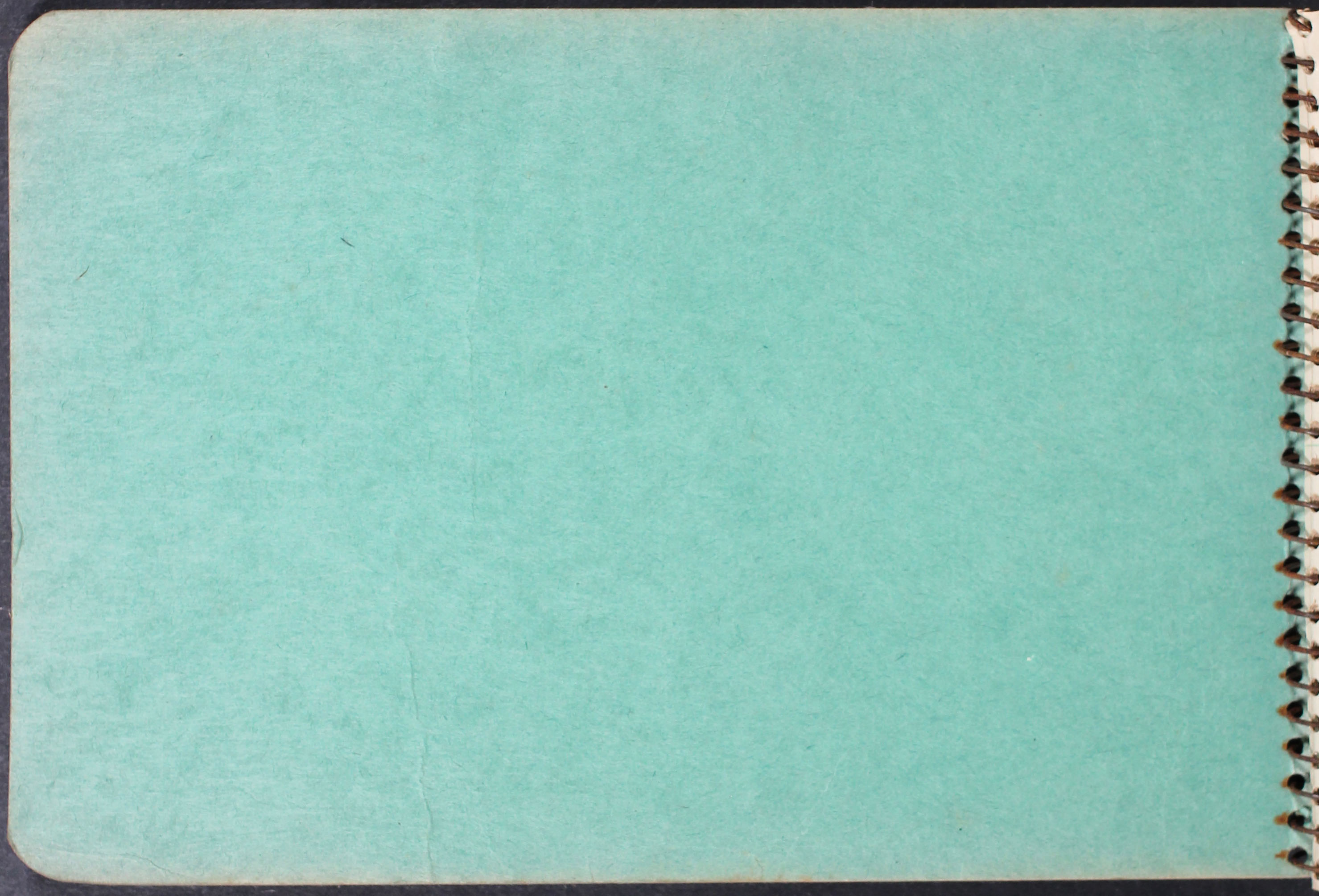
2. C having sound of K, write k - could = kd enough = cf
college = klj

3. write t to express TO in infinitives only, & write connectedly
to do to have = tv to be = tb to see = tse
to know = tno

4. Before noun, pronoun, or adj. write "to" to bed = totd
to me = some to the = tot

5. When AD is repeated in a phrase, omit vowel.
as well as sls as long as slgs

6. Decl. sent. foll. by period



160
171
182

752

120

171/250

141

126

164

146

121

111

171/250

171/250